

吉長日報

本報價目表

報別	全年	半年	三個月	一個月
本埠	大洋八元	大洋四元	大洋二元	大洋一元
外埠	大洋九元	大洋四元五角	大洋二元五角	大洋一元二角
零售	每份五分			

廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期刊登另有優惠。

廣告刊例表

刊別	第一版	第二版	第三版	第四版
第一版	每行一元	每行八角	每行六角	每行四角
第二版	每行八角	每行六角	每行四角	每行三角
第三版	每行六角	每行四角	每行三角	每行二角
第四版	每行四角	每行三角	每行二角	每行一角

吉林河南街西首路南四恒表局主人趙松濤謹啟 電話二百七十九號

請看警備隊第一營營長李君三剿匪之奮勇

匪人逃匿，匪首被擒，匪徒被殺。李營長率領第一營，在匪巢中與匪周旋，奮勇剿匪，終將匪首擒獲，匪徒全數肅清。此舉實為地方治安之保障，民衆之福音也。

恭頌伊通知事鄭繼先君德政

伊通知事鄭繼先君，德政昭著，惠愛黎民。其在任期間，政績斐然，深得民衆之愛戴。茲特聯名恭頌，以表哀思。

聲明韓輔國公款之始末

韓輔國公款之始末，業經調查清楚。其款項之來源與去向，均有明確之記錄。特此聲明，以正視聽。

青年會英文夜校招生

本校英文夜校，現正招收新生。課程包括基礎英語、會話、文法等。歡迎各界人士報名參加。

介紹日醫院小松醫學士

小松醫學士，留日醫學博士，醫術精湛，經驗豐富。現於本市開設診所，專治內外科各症。歡迎諮詢。

博濟醫院 趙常貴 芳啓事

本院因業務需要，現已遷至新址。特此公告，敬請舊雨新知繼續光臨。

恭頌長春第一區五分所巡官郭君現田之德政

郭君現田，任職巡官，勤政愛民，德政昭著。其在任期間，為地方治安與民生做出了卓越貢獻。茲特聯名恭頌，以表敬意。

胃不消化痔瘡流血


在南洋泗水安順埠有患此症者，服韋廉士大醫生紅色補丸，立見奇效。此丸能補血強身，對於胃不消化、痔瘡流血等症，均有顯著療效。



羅星池君玉照

閣下之苦若何

閣下是否患有胃病、消化不良等症？韋廉士大醫生紅色補丸，能幫助消化，增強體力。請速購服，以解痛苦。



香烟中之稱為物美價廉者

紐約牌香烟，品質優良，價格公道。無論在何處，均有代售。請認明紐約牌商標，以免誤購。



本社廣告

詩

幣制畫一之國無第二種貨幣流行於其市面故於貨幣之變動可資研究之點良夥我國不然而滿洲尤其方關東三省未改行省以前俄日以戰爭之餘威各自雄據於南北而俄幣羌帖之勢力直瀾漫全滿幾乎執三省金融之牛耳其故由於哈爾濱開發最早俄人富有金錢一般華商咸趨此途信用漸著羌帖之力殆難遏抑歐戰以還羌帖日跌倭厥原由即發行此紙幣之機關無實在之準備金紙幣失其保障也日本耽視滿洲已非一日如正金銀行等未嘗不於此間發行紙幣無如行用弗廣獲利至微涎羌帖之利息起而代之匪伊朝夕吾人共見之矣發行令幣猶不敢直捷行之初由正金正隆發行限定極狹地點兌換之金票收效無多近則大起經營增發朝鮮銀行紙幣秘密商段政府勸行金券欲以削足適履之政策爲遂其數年垂涎金融權之志顧茲金券條例雖未切實進行而日人之欲乘機以進有斷然者也就記者觀察日人此種計畫果能宏收效果與否雖可臆斷蓋發行紙幣必有相當之實力而後能得一般金融界之信用得一般金融界之信用而後可流行無阻日本發行金票不以日本銀行名義而以朝鮮銀行行之雖今日日本政府明示日銀鮮銀初無二致然局外觀察能否不爲猜疑恐日本當局不敢自信然則無俄人從前之實力斷不能收羌帖在滿之效果且就現在趨勢推測外幣之危機甚於我本國金融機關發行之紙幣願我三省官商審之願發行外幣之機關圖之

日通電正義彰炳天日爲昭鳴鳳朝陽聲聞天下
下若甚愆愆當在渴之時延以外禍日逼會陳
呼嗟之詞這復在滄和之泣血剖心還當驚然
之聽段氏估惡會不少使半載以奉國器然
不知歷幾許金錢幾許膏血矣今奉台端於
舉世沈晦之中獨持正論廷等素願所任自當
一致贊成區區幸甚幸甚察榮榮榮廷奉煊
東印等因請特達明燕等因謹以奉聞師長
令佩字鎮守使起奉廷絕指揮官張宗昌副司
吳德修旅長馮玉祥王承斌團長顧德善王
張學顏張寶來馮鴻鈞阿克圖長穆文善王
楊寶綏清臣同叩

藏番大舉犯川
(以上十三日下午一點鐘北京電)

●衡州來電●
各報館均鑒頃接莫榮新來電文曰
衡州吳帥長分送趙鎮守使總指揮
官陳許司令馮玉閣蕭藩各旅長張
旅長李顏旅長福來張旅長克瑞
朱王楊各團長均鑒字諱馬敬南電
同發張王成烈之沈監於言復一電

國會議員主將遠東路權歸伊實握
似與某國方面已有一種接洽得以
間接管轄遠東路權惟其他
協商國均不以此舉爲然
大約必無結果云

內音要聞

●近日政局之內幕

徐東海當選爲大總統後馮

段有先通電聲名下野

故西南對於東海之態度如何無從臆知惟廣東軍政府曾於三十一日發出通電對於新國會選舉總統一事有所表示中有無論所選爲誰決不承認等語時蓋在東海選以前也則西南對於東海當選後之態度

迷聽傾佩易勝我之自治法律問題
起內爭因內爭不決致召外侮喪權
辱國禍至無日而一二武人至死不
悟不惟賣國以遂其窮兵黷武之心
西南各省迭電呼籲置若罔聞無論
矣中央各語口不一立致直隸蘇鄂
等省一各出諸口禍且立致直隸蘇鄂

▲九日午後四時政府接駐日章宗祥公使拍來洋文急電其內容關係呈報曰本藉口中東路罷工風潮派遣大批鐵路運輸隊赴奉已出發者三分之一云

▲又云據某使署要人言查中東路原約中俄合辦三十六年得以無償歸還中國現在約期將滿俄國曾於期前在俄境內東海濱省別築一路與西比利亞大鐵道接軌直達海參

臣官外通體聲明下野各處陸續來電表示擁戴在野政客與夫外交方面亦頗贊同政局空氣似有澄清景象不知內幕尚在渾濁中也近日議員紛紛出京在表面觀之以爲第一齣重要戲既已演唱終了閉幕休息當然事也其理面則非是益大總統乘機退出已

亦不難想見愛國原心如左

百萬火急北京馮代總統統鈞鑒李步軍統領各省督軍省長各部統帥各護軍使各鎮守使衡州吳師長常備師旅長北京徐菊人先生天津張敬堯先生通州張季直先生上海藍繼司令武昌海軍杜司令廈門海軍林司令各省議會各商會各報館鈞鑒自西南興

理以是避位陞上將也是被裁官莫予違古之專制不是過也是舉國上下或攝於威權或昏於利祿秦蠲仗馬或且問惡爲虐羣陰蔽天風雨如晦聞諸君正論主持大義救此危同勇氣熱忱優愛如至大局未經解決約法效力尚未恢復以前遽

▲我國前日派駐日通信員岳開
饒君於月前抵日後即與日參謀部
接洽共同防敵軍事計畫聞岳君日
昨有電報告中央略謂此次日人所
編之共同防敵軍事計畫查通篇內

藏即爲歸還此路之準備是此路接
諸原約本有歸還中國之明文且爲
中俄合辦事業現在俄既不能保管
當然應由中國保管惟

無問題可言。顧總統真如無定大。有遷廢餘地。是以議員赴津。暫避。聞會留有餘暇。計討論。將來大局。或可免去紛擾。而一般熱中者。派人四出。各按其長。乘機聯絡議員。藉公以金錢。勢力。情面三者。要繞腦中。更有幾分解決時。而政見夾雜。其間愈覺困難。未便遽予可否。最後

師以至本軍政府成立以來
於護法屢經表示除認副總
統代理大總統執行職務外
其餘北京非法政府一切行
爲軍政府萬無容認之餘地
者大總統法定任期無幾大選在即北京自據

長吳佩孚鎮守使趙春廷總指揮官
張崇弼副司令陳德修旅長馮玉祥

容未將中國軍隊列入即共同防禦
一盾亦無明瞭之記載篇末并責吾
國須堅守秘密究竟日人之意如何
無從測知謹此先聞餘容續報云

現在中國如果派兵保管恐與日本易啟誤會或致別生枝節依余（該使署員自稱）之見不如交由西伯利亞鐵路委員會暫為派員管理以待戰後解決辦法上述之鐵道委員

照得果欲開辦不可不於必歸實中之善者
可斷言也至府院方面在此預備交替時期呈
督督顧景峯奏事之常若其內藉則異是段
總理三十一通電發出後各
省均有挽留之電聞亦有與
三十一電表同情者在段總

國總統國會竟將此事於選舉大軍政府所重者法耳於人無容心焉故其候補爲何人無所用其贊否贊否之所得施亦視其人之所從學爲合法與否而已苟北京非法國會竟爾竊用大權貿然投票無益所選爲誰決不承認謹此布告咸使聞知軍政府政務會議三十一

衡州來電
各報輿論鑒頃接滄州轉來陸榮廷岑春煊
吳鳳文文衡州吳總司令鑒頃接西林武鳴來
電文曰譯轉吳師長鑒鑒於世日卅一逃匿兩
王承恩關相文蕭耀南張學顏張寶
來潘鴻鈞張克瑤團長穆文善王起
貴楊清臣同叩

者仍頑強抵禦駐哈日軍與捷克軍
隊首領會議擬由哈派兵艦赴黑龍
江分遣日捷兩軍前往攻擊已請鐵
路公司速派船隻以便起程前往云

會其中美人實係由俄前政府所聘任其委員之俸給現仍由駐美俄大使支付可視為俄國之公職人員云

▲中東路俄國工人近因工價增減問題輒思罷工要挾本月四五日間

理決定下野優遊歲月並非
各電所能左右也惟接近段
總理人物意見紛歧如吳總
司令靳上將主張下野略謂
貫徹之主張既未驟達現屆
改選之期宜試舉段出籠之

大總統令

內務總長錢能訓呈准呼倫貝爾副都統勝福
咨本署副都統街那辨族移鎮國公車和雅圖
病懇辭職事和雅圖免本職此令
任命成著那辨呼倫貝爾族移並加副都統街
此令

命 令

海運使至桂州得信備選調誦馬敬甫
 日通電正義氣炳天日爲昭陽鳳翔陽聲聞天下
 下呼其偶甚壯觀在冬之時廷以劉心賞會陳
 平賦之詞愾復在馮和之泣血到心賞極言
 之趙氏氏估愾曾不少使半載以奉國撫然
 不知幾許金錢盜許膏血矣今奉旨歸於
 世沈晦之中獨持正論廷等素願所在自當
 致贊成區區才莫當希察察院蔡廷奉煊

●中東路權問題之經過

▲日本方面消息云某國垂涎中東鐵路已久此次藉出兵之機會遂陸

續派兵駐紮該路沿綫乃明中進行

小有事端旋經鎮平然前日已傳日
本政府有藉此派出運輸隊之消息
在哈爾濱之協約各國軍事外交人
員對於中東路管理亦極注意聞哈
司令部早報協約國曾於六日特

間不失其正而徐前副司令則以留任之說進即不然亦必督辦交戰擴充該處兵力至練足三師八大混成旅之數而後止似此辦法雖在台

六師前首王國勳爲步兵第一旅少校副官
官順鳳爲步兵第二旅少校副官杜廷田爲
步兵第三旅少校副官
傳興爲第三營營長王紹高爲第二營營長
隨軍總長段芝泉准此
第一師正軍械官應照准此
家醫院總裁官陸南布呈請任命王都獻爲
家醫院總裁官陸南布呈請任命王都獻爲
新府長官能成呈湖北漢川縣知事張振華

印等因爾時達閉荊蓋等因謹以奉聞師長
陳德修旅長馮玉祥王承斌閣相廖耀南
學顏發實來馮鴻鈞約克洛團長穆文善王
貴溫清臣叩叩

猶爲不足近復在暗中計畫務達攫取駁路之目的茲據北京外交界確實消息某國近向霍爾瓦特商請將

開路政會議討論結果哈
埠路政運輸一切事宜決仍均
歸我軍担任防維並運商

下仍可支配一切將來或可
重整旗鼓底定國是萬不可
完全卸肩致使前功盡棄段
總理以爲三說皆有見到處話頗日久不無

李振方命賜格均給予三等嘉禾章實以班首
沈敦二等嘉禾章均給予三等嘉禾章此令
劉宗堯給予三等嘉禾章此令
李秉元吳錫永均給予三等文虎章此令答寶
晉給四等文虎章此令
中華民國七年八月十一日

三品八七
一第二五
一第八
五

上海石路太和大藥房總發行

外埠函購

元○保開大藥房... 總發行所 上海石路太和大藥房

表略候測

天氣	風向	風力	溫度	濕度	雲量
晴	無	無	25.0	65.0	0.0

白九初月

白九初月	白九初月	白九初月
白九初月	白九初月	白九初月

三十月九... 白九初月

赤塔捷報

官報稱捷夫支隊及日本騎兵各一部六日晚進至赤塔城受俄日人之歡迎

東俄戰事彙記

喀巴羅甫尼古拉依司科間黑龍江航路為謀安全之計八日由薩泊尼古拉依之帝國國隊派艦巡邏若千艘溯江而上聯絡防禦十日行抵喀市

俄都亂狀

來迎俄人暗殺已經微實外相得羅金閣在基輔被殺後被殺害激派在莫斯科屬行威壓政策如社會革命黨有產階級代表前陸海軍將校等今後加入反革命之暴動悉予槍殺此命令社會革命黨之被捕者多教堂僧侶等亦以參預俄國之嫌疑頻頻執行死刑

監禁中之俄皇后揭羅馬法王旗脫走抵桑坦登爾港皇女等生命今尚留存



李二犯驗明正身解赴西門外大佛寺

李二犯驗明正身解赴西門外大佛寺... 李二犯驗明正身解赴西門外大佛寺

華商組織汽車公司

哈埠道... 華商組織汽車公司

道裏發現匪蹤

哈埠道... 道裏發現匪蹤

敦化

敦化... 敦化

軍械廠收查子彈

軍械廠收查子彈... 軍械廠收查子彈

本城新聞

本城新聞... 本城新聞

兇犯正法 警廳廳長之夫人... 兇犯正法

和龍

和龍... 和龍

安東

安東... 安東

滿鐵公所主任轉任

滿鐵公所主任轉任... 滿鐵公所主任轉任

豐記又到新貨

豐記又到新貨... 豐記又到新貨

監獄製布料廉賤

監獄製布料廉賤... 監獄製布料廉賤

省長公署牌批

省長公署牌批... 省長公署牌批

匪訊一東 (四十一續) 自丁營長到樺以來一面設卡防堵... 匪訊一東

設立乙種農業學校

和龍... 設立乙種農業學校

電調兵士

奉天駐安東兵營分遣... 電調兵士

商報開彩紀事

吉林商報社於上週... 商報開彩紀事

滿鐵公所主任轉任

吉林滿鐵公所主任... 滿鐵公所主任轉任

豐記又到新貨

省城河南豐記... 豐記又到新貨

監獄製布料廉賤

省城監獄製布料... 監獄製布料廉賤

案無開訊時已下午三鐘即將陳... 案無開訊時已下午三鐘即將陳

和龍

和龍... 和龍

安東

安東... 安東

滿鐵公所主任轉任

吉林滿鐵公所主任... 滿鐵公所主任轉任

豐記又到新貨

省城河南豐記... 豐記又到新貨

監獄製布料廉賤

省城監獄製布料... 監獄製布料廉賤

省長公署牌批

省長公署牌批... 省長公署牌批

竊查駐密山古黑權運緝兵騎兵二營四連一排排長李君榮軒老誠持重辦事精詳駐密以來對於各界感情融洽處同僚待兵士尤稱和睦地方有警不待請求竟能出力保護更令欽佩日前未稔何等小人行兇黨伎倆假捏商會名義圖洩私憤捏李君於團營各部上峰並不加察竟將李君撤差等語聞之極爲惋惜但命令已發自難挽回爲此登報以頌在密德政以洗其不白之冤並以釋李君各上峰之疑團而保未來名譽焉

密山縣商農會謹啓

吉長日報

日本兩大張 第四千七百七十四號 星期一 刊

本報社址在吉林省長春市米市街三十三號(電話一四一號)

本報價目

本埠	外埠
全年大洋八元	全年大洋十元
半年大洋四元	半年大洋六元
三個月大洋二元	三個月大洋三元
一個月大洋七角	一個月大洋一元

零售每份五分
廣告刊例
第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
長期優待

告白刊例

本報以五十元起碼

第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角

以上各地均持本行鈔票均可通融
本行辦理往來存款定期存款抵押放款買賣金銀代理
收取外埠票據現款項保存有價證券均極便利
下午一點鐘至三點鐘此佈

溫祥啓事

溫祥啓事
本報前經刊登溫祥啓事...

請看警備隊第一營營長李君三勳匪之奮勇

匪人逃匿陽明山家溝屯於今夏五月間由雙陽縣事畢旋里至掃帚屯忽
遇匪三十餘名被匪縛去掠向南荒一帶勒迫抽贖...

恭頌伊通知事鄭繼先君德政

伊通縣知事鄭繼先君德政
文備通年鄭知事繼先君...

聲明韓輔圖賴公款之始末

五常縣商韓輔圖賴公款之始末
追款緊要韓輔圖賴公款...

青年會英文夜校招生

青年會英文夜校招生
本會英文夜校定於九月十六日開學...

介紹日醫院小松醫學士

介紹日醫院小松醫學士
日本小松醫學士前充吉林東洋醫院院長...

博濟醫院

博濟醫院
院長 小松徹
副院長 佐藤季雄

燕鳴閣啟事

燕鳴閣啟事
啓者鄙人長子鶴亭現年二十九歲...

五六年之梅毒...
五六年之梅毒...

恭頌長春第一區五分局巡官郭君現田之德政

恭頌長春第一區五分局巡官郭君現田之德政
吾鄉自本年陰曆六月十六日郭君調充該所...

胃不消化痔瘡流血

胃不消化痔瘡流血
在南洋洲安順埠有患此症者...



羅星池君玉照
余患此症多年...



閣下之苦如何
早晨醒起苦若苦若...



香烟中之稱為物美價廉者
祇有紐約牌一種

元○保肺藥大瓶大洋一元七角五分 小瓶一元正
（各處藥房均有出售惟認明藥盒上哈蘭士醫生秘
製太相大藥房經理庶不致誤）

天氣狀況晴	降水量無	氣溫最低攝氏十度
-------	------	----------

八月十一日
市行米
糯米五十四吊
粳米十四吊
白麵一吊
大麥二十五吊
小麥二十一吊
稗子二十二吊
元米二十四吊

英洋二十六元二	足金六十二元五	金頁六十六元五	標金六十二元
---------	---------	---------	--------

光緒二册一五	市	鈔票廿四元九
--------	---	--------

加整頓試種水旱各稻

實郎（白金豆子）劉喜林郎（黑手）
承業郎（九勝）等均經說明正法

選爲正議長 宣布後（衆

診病者多

帖一萬二千四百吊。黨匪犯人贖物一併
回營核辦。

二字非易也。吾人於此且觀東海之力
論到今日之人心。論到東海之名。望欲於
時行此政策以矯正昔日之枉。似乎不難。

中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所如下

清香適口

老牌刀

煙香



教燈謎候
那是通不人道的

昨日燈謎之射名
小活猴

(品贈無並)

冒假防謹

海上

司公煙美英

沈製藥粉鏡面散

現大洋一毛價廉物美請男女各界試之便知不謬也
東三省總經理處奉天大南門內金銀庫胡同口崔氏藥房內方是眞

本主人始創沈製藥粉鏡面散專治男女老幼面上雀斑粉刺黑點暗色油光
私造偽藥等類凡有欲購者請認明本主人商標及沈製藥粉鏡面散字樣方不致誤
凡購者請認明本主人商標及沈製藥粉鏡面散字樣方不致誤

崔氏

辦香

天香

下盧

特名

別之

廣告

雲

告

品

藥

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

仁太電影戲園

●日等二一十月九陽● 片換一三日隔二戰每
●演開開點八晚由● 日等八七六月八歷陰●

今晚准演極長苦劇名
日熱情復響全齣分
爲五大段演放

同芳照相館

本館開設奉天吉林十有餘年於照像片惟妙惟肖
肯久蒙中外各界所贊許今加改良添購新式機
金白銀紙等故攝影更爲迅速所以照像放大研
究益精如學校旅行畢業團體合影等格外減
價以示優待學界諸君現備有男女洋服配景如
生客室則分男女招待週到設有夜宴會館有
電光照像尤爲精巧如蒙照像請電話無任歡
迎

同芳照相館主人謹啓
電話一百四十七號

丹桂茶園

●日等二一十月九陽● 片換一三日隔二戰每
●演開開點八晚由● 日等八七六月八歷陰●

今晚准演極長苦劇名
日熱情復響全齣分
爲五大段演放

斯美茶園

本館開設奉天吉林十有餘年於照像片惟妙惟肖
肯久蒙中外各界所贊許今加改良添購新式機
金白銀紙等故攝影更爲迅速所以照像放大研
究益精如學校旅行畢業團體合影等格外減
價以示優待學界諸君現備有男女洋服配景如
生客室則分男女招待週到設有夜宴會館有
電光照像尤爲精巧如蒙照像請電話無任歡
迎

斯美茶園主人謹啓
電話一百四十七號

有宜號

●日等二一十月九陽● 片換一三日隔二戰每
●演開開點八晚由● 日等八七六月八歷陰●

今晚准演極長苦劇名
日熱情復響全齣分
爲五大段演放

有宜號

本館開設奉天吉林十有餘年於照像片惟妙惟肖
肯久蒙中外各界所贊許今加改良添購新式機
金白銀紙等故攝影更爲迅速所以照像放大研
究益精如學校旅行畢業團體合影等格外減
價以示優待學界諸君現備有男女洋服配景如
生客室則分男女招待週到設有夜宴會館有
電光照像尤爲精巧如蒙照像請電話無任歡
迎

有宜號主人謹啓
電話一百四十七號

恭頌駐密緝私排長李君榮軒之德政
竊查駐密山黑龍江軍界二營四連一連排長李君榮軒老誠持重辦事精詳駐密以來對於各界感
情融洽處處同僚待兵士尤稱和陸地方有警不待請求竟能出力保護更令欽佩日前未檢何等小人行兇賊
伎倆假借商會名義圖洩私憤擅率匪徒數人持械闖入本號將李君榮軒毆打受傷並搶劫財物等情
命今已發自難挽回爲此登報聲明以洗其不白之冤並請各界上峰之疑團而保未來名譽
密山縣商會謹啓